

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Palma de Mallorca  
Santo Cristo, 14

Domingo 7 de Octubre de 1951. Año LXIV-Núm. 23.625  
Apartado, 32

## Grave accidente de tráfico en Coruña

RESULTO UNA PASAJERA MUERTA Y VEINTE HERIDOS, CUATRO DE ELLOS GRAVES

La Coruña, 6.—Esta tarde un autobús del servicio urbano entre Amaro y Monelos, a consecuencia de la rotura del freno de dirección fué a chocar contra una valla de la esquina de la travesía de la derecha. A consecuencia de la colisión resultó muerta una señora de 45 años de edad y veinte heridos, 4 de ellos graves. La causa del accidente no ha podido ser identificada. Hubo además 20 heridos, 4 de ellos graves. Cifra.

## Prosiguen los agasajos al Presidente Quirino

### El ilustre visitante admiró ayer las obras del Valle de los Caídos

San Lorenzo del Escorial. — Gobernación don Blas Pérez González, el embajador de los Estados Unidos de América y los agregados militares de Filipinas y Estados Unidos.

El señor Quirino y sus acompañantes recorrieron la cripta de los Caídos y el Monasterio de Cuelgamuros. En éste último esperaban al Presidente filipino el Ministro Subsecretario de la Presidencia señor Carrero Blanco; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid y el arquitecto director de las obras.

El ilustre viajero, los Ministros españoles y demás personalidades se detuvieron largo rato ante la maqueta de la gran Cruz que dará cima a la Cripta de los

(Pasa a la 9.)

## Los dramas del mar

### Las autoridades marítimas de Tarifa han recogido restos que se suponen de un barco incendiado

Tarifa, 6.—Desde las doce de la noche a las cuatro de la mañana última, se observó desde la costa, al Oeste, una gran llanura en alta mar, en dirección al Atlántico, sin duda de un barco incendiado.

## Noticias breves de toda España

### DIVISION NAVAL MEDITERRANEO

Barcelona, 6.—Se ha hecho a la mar rumbo a Cádiz la División del Mediterráneo, compuesta por el crucero "Mendez Núñez", los destructores "Escaño", "Lizasoain" y "Gravina", con objeto de asistir a la coronación de la Virgen del Carmen.

El "Mendez Núñez" arribó a la bahía de Sagunto, donde se encuentra el Jefe de la División de Almirante Cervera. Cifra.

### BISPO DE BILBAO AMERICA

Valparaíso, 6.—En avión ha marchado hoy para América del Sur, el Obispo de Valparaíso, el Obispo de Bilbao, Dr. don Gaspar de la Cruz.

### LA ESCUELA SUPERIOR DEL EJERCITO

Madrid, 6.—A las once de la mañana con asistencia de los Ministros del Ejército, Teniente General Muñoz Grande; de Marina, Teniente General Moreno; y del Aire, Teniente General don Blas Pérez González, se ha inaugurado el curso de la Escuela Superior del Ejército.

### LA ESCUELA SUPERIOR DEL EJERCITO

Madrid, 6.—En el día de hoy se ha inaugurado el curso de la Escuela Superior del Ejército. El Presidente de la Comisión de Estudios, don Blas Pérez González, ha leído un discurso en el que ha expresado su confianza en el curso y en el personal que lo dirige. El curso se celebrará en el Palacio de San Juan de los Rios, al lado de la Estación de San Juan de los Rios. Cifra.

## La conmemoración del 12 de Octubre en Madrid

### Programa oficial de los actos organizados

Madrid.—Se ha publicado oficialmente el programa para la conmemoración del 12 de Octubre, Fiesta de la Hispanidad, en esta capital.

A las 10'30 mañana.— Teóforo en la iglesia del Espíritu Santo, Serrano, 119.

A las 11'00, mañana.— Ofrenda floral ante el monumento a Isabel la Católica, en el Paseo de la Castellana. Desfile militar ante el mismo.

A las 12'30, mañana.— Inauguración en el Museo Nacional de Arte Moderno de la Primera Bienal Hispanoamericana de Arte. Tras la visita a este Museo, la comitiva deberá trasladarse al Palacio de Exposiciones del Retiro, que ha habido necesidad también de habilitar para el mejor acomodo de las obras.

A las 14'15 horas.— Almuerzo en el Palacio de Viana ofrecido por el ministro de Asuntos Exteriores al Cuerpo Diplomático americano.

A las 18'30 horas.— Homenaje del Cuerpo Diplomático hispanoamericano a los Reyes Católicos y descubrimiento del monumento erigido a este efecto en la Ciudad Universitaria. En esta ocasión pronunciará una breve alocución el embajador de Colombia, doctor Guillermo León Valencia. A continuación, inauguración del nuevo

## Firmose el tratado que regula el tráfico aéreo entre España y Filipinas

Madrid, 6.— Esta mañana se ha firmado en el Ministerio de Asuntos Exteriores el tratado que regula todo el tráfico aéreo civil entre Filipinas y España.

La característica principal del convenio es la de reconocer a la compañía filipina un derecho de quinta libertad complementaria, que consiste en poder traer y llevar de Manila para Madrid, pasajeros, carga y correo, con las escalas intermedias de la ruta principalmente de Roma y Londres. El convenio se estipula por un plazo mínimo de dos años, con facultad de prorrogar este periodo.

Firmaron el convenio por parte española, el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Martín Artajo y por parte de Filipinas el embajador Sr. Moran.

El Presidente Quirino ha conocido y aprobado en términos muy elogiosos para la obra realizada, el texto del convenio. — Cifra.

## UN JUVENIL Y BELLO TRIO



Tres guapas danzarinas del "Ballet de Barcelona" hojean y ojean "ojos claros, serenos, que de un dulce mirar sois alabados" — un número de LA ALMUDAINA. (Véase el reportaje de Joaquín M. Doménech en páginas interiores)

Foto Reportajes Palma)

## Adenauer expone lo que debe hacer el Gobierno de la Alemania Oriental si en realidad desea la unificación

Berlín, 6. — En su anunciado discurso pronunciado en el gran salón de Exposiciones de Berlín, el Canciller Adenauer ha subrayado que se trata actualmente de realizar la unidad alemana para hacer entrar a este país en la comunidad defensiva europea y para unificar Europa.

El doctor Adenauer hizo resaltar que el gobierno de la "República Democrática", no tiene, si verda-

deramente desea el restablecimiento de la unidad alemana, más que sustituir la declaración del gobierno federal y la decisión de Budesta, de 27 de Septiembre.



Adenauer

## ¿Quién sustituirá a Eisenhower en el mando del ejército de Europa?

### SE HABLA DE LOS GENERALES RIDGWAY Y QUANTNER

Nueva York.— Los dirigentes políticos europeos esperan que el general Ridgway sustituya al general Eisenhower si éste deja su puesto de comandante supremo de los Ejércitos aliados de Europa, dice la revista "Quick". Por otra parte, en los círculos políticos de París se afirma que el sustituto de Eisenhower sería su actual jefe de Estado Mayor, el teniente general Guanter. La razón de la preferencia de que goza el general Ridgway, la explica "Quick" diciendo que se le considera en Europa como "un general de la paz", por su actuación en relación con las negociaciones para el alto el fuego en Corea. — Efe. — Efe.

Dijo que el gobierno federal es escéptico en cuanto a la invitación de Grotewhol y recordó que han quedado sin contestación las propuestas de celebración de elecciones libres y secretas de toda Alemania. — Efe.

## El comercio exterior durante el primer semestre de este año

### EL SALDO ES FAVORABLE A LAS EXPORTACIONES

Madrid. — En el primer semestre del año actual, el comercio exterior de España ha sido de 1.433'7 millones de pesetas oro, de los que 615 han sido importaciones y 818'7 exportaciones. Las importaciones han aumentado en 13 millones y las exportaciones en 181. El saldo del comercio exterior, por tanto, en el primer semestre es favorable a la exportación por 203'7 millones de pesetas oro. En el primer semestre del año 1950 el saldo favorable fué solamente de 27'7 millones de pesetas.

## La estancia del Alto Comisario en Melilla

### HAN SIDO PUESTOS EN LIBERTAD LOS PRESOS GUBERNATIVOS

Melilla, 6.—El Teniente General García Valiño, con motivo de su visita a Melilla, ha dispuesto sean puestos en libertad todos los presos gubernativos.

El Alto Comisario presentó una concentración de unidades militares de Melilla y el sector de Katala, en la que tomaron parte sesenta mil hombres.

Después el Alto Comisario y su séquito se trasladaron a Daradris, donde fueron obsequiados con una comida a la usanza del país por el Ca'd Koidi-Albidel.

Por la noche se celebró una verbena a beneficio de la Cruz Roja en honor de la esposa del Alto Comisario. — Cifra.

## Los que huyen del terror soviético

### LLEGO A FLORIDA UN BARCO CON ONCE REFUGIADOS

Washington.— El Departamento de Justicia informa que ha llegado a Fort Pierce (Florida) una pequeña embarcación con once refugiados huídos del terror soviético. El grupo está integrado por diez estonios, entre los que figuran tres niños y una mujer polaca. La embarcación fue a la causa de un agujero que tiene en un costado. Había partido de Suecia el 22 de Julio pasado.

**La Almudaina**  
 Boletín de la prensa almudaina  
 Redacción y Administración  
 Santo Cristo, 16  
**TELEFONOS**  
 Dirección 2-4-7  
 Redacción 2-4-8  
 Administración 4-8-8  
 Apartado 52

**Mostacilla**  
**EL "CONFUSO OBSERVADOR CALLEJERO"**  
 El alegre y confiado vecino de nuestra ciudad se arma un verdadero lío con el lío de las reformas. El vulgo municipal y espeso no acierta a comprender la difícil hermenéutica de las reformas que por el momento comunican un desolador aspecto al panorama urbano. Cuando el observador se sitúa frente a la iglesia de San Miguel no acierta a comprender la razón de aquel ángulo saliente, ni logra descifrar como y cuando se tendrá una idea de lo que ha de ser aquel sector de la ciudad. Si quien observa lo hace desde la fuente de las Tortugas no da en el quid de lo que se piensa hacer e imagina que acaso sus nietos asistan a la inauguración de aquella vía. Y por lo que respecta a la legendaria reforma número 12 -cuyo inicio se extravía en la noche de los tiempos y cuyo final se sume en los arcanos del futuro insondable- nadie sabe a ciencia cierta cual será la posible alineación. Este tole-tole urbano es tan evidente que la corporación municipal se ha hecho eco de él y en la última sesión de la Permanente acordó publicar las oportunas aclaraciones para el "confuso observador callejero". A confesión de parte, relevo de prueba. Cuando el Ayuntamiento acepta que esto del reformismo es un pequeño lío, es porque está claro que no está claro. Y que conste que esto de la anfibia del reformismo no es de ahora: quienes recuerden algo de la vieja política, saben que ello es así.  
**EL DE TURNO**

**Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes**  
**DISTRIBUCION DE GASOLINA A CAMIONES**

Se pone en conocimiento de los poseedores de camiones de transporte que a partir del día 8 de los corrientes, se efectuará en esta Delegación Provincial (Sección Transportes, San Jaime número 25), la distribución del cupo de gasolina y gas-oil correspondiente al presente mes. El plazo de la retirada de los vales terminará el día 20 de los corrientes. Para la retirada del cupo será indispensable la presentación del carnet de circulación. Palma 5 de Octubre de 1951. El Gobernador Civil, Francisco Sáenz de Tejada y Olózaga.

Lea **LA ALMUDAINA**

**De Sociedad**

En la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, de Barcelona, se celebró el día 1.º del actual la boda de la señorita María Luisa Rodón Dalfi con nuestro paisano el joven Doctor en Medicina don Miguel Rosselló Vaquer. Apadrinaron el enlace por la novia sus padres don Jaime y doña Isabel, y por el novio su madre doña María y su hermano el industrial don Juan. Suscribieron el acta matrimonial, como testigos, por la novia su tío don Gregorio Díez y su hermano don José M.º; y por el contrayente su tío don Miguel y su hermano don Antonio Luis.

Los invitados a la boda fueron obsequiados con una fiesta en El Cortijo, presidiendo la comida los recién casados.

Estos salieron en viaje de bodas, durante el cual recorrerán diversas poblaciones de la península, viniendo luego a Palma, y trasladándose luego a Barcelona donde fijarán su residencia.

Deseamos a la novel pareja interminables felicidades.

Ha aprobado el Examen de Estado en la Universidad de Barcelona don Pedro Costa Real, hijo de nuestro amigo el médico don Miguel.

El hogar del comerciante don Juan Martínez y doña María Torres se ha visto alegrado con el nacimiento de una robusta niña a la cual le será impuesto el nombre de María del Carmen.

En la iglesia parroquial de Santa Teresita del Niño Jesús, recibió el santo sacramento del bautismo de manos del Ilmo. señor don Emilio G. Díaz Caneja, Teniente Coronel Vicario de Marina, una preciosa niña hija del Secretario General de la Base Naval don Juan Gil Adell y doña Carmen Lloreda.

Se la impuso el nombre de María Blanca y fueron sus padrinos el Comandante del cañonero "Pizarro" don Celestino Rey Ardiz y esposa.

Les felicitamos.

En virtud de concurso, ha sido nombrado Registrador de la Propiedad de Barcelona don José María Ruiz de Elvira y Benavente, que actualmente servía en el Registro de nuestra ciudad.

En la Universidad de Barcelona y con brillantes notas ha terminado la carrera de Derecho el estudioso joven don Gabriel Barceló Rullán, hijo de nuestro amigo don Mariano Barceló Pábragues. Le felicitamos sinceramente.

**OTONO-INVIERNO**  
 Los tejidos más selectos los encontrará Vd. en los Almacenes **LA PRIMAVERA-LAS MONJAS**

**COMERCIO PRACTICO**  
 REFORMA DE LETRA  
 ORTOGRAFIA  
 MECANOGRAFIA  
 TAQUIGRAFIA  
 CALCULO  
 CONTABILIDAD  
 CORRESPONDENCIA  
 IDIOMAS  
 JEFE DE CONTABILIDAD  
 BANCA

**Academia Cots**  
 San Felio núm. 7  
 Coloca a los alumnos dignos y capacitados

Por vía aérea llegaron ayer de Valencia don José Ribes Beneito y don Francisco González.

En el correo aéreo marcharon ayer a Valencia don Mateo Juan Bordoy, don Miguel Nicolau Cerdó, don Nicolás Ferrer Casellas y doña Catalina Ferrer de Rullán.

Para Madrid salieron ayer en el avión correo don Ignacio Palmer, don Juan Mir Serra, don Juan Jaume, don Andrés Pericás, don José Feliu Boira, don Bernardo Garau, don Guillermo Arbona y don Francisco Antich.

Ayer marcharon a Barcelona en el correo aéreo don José Ferrer Sala, don Tomás Ripoll y don Juan Carbonell.

De la ciudad condal llegaron ayer en el avión correo don Enrique Codina, don Pedro Barceló, don Francisco Cabrera, don Juan Pujol y don Jorge Grau.

En el buque correo llegaron ayer de Valencia don Carlos Calleja, don Mateo Clar y don Sebastián Salvá.

De Barcelona llegaron por vía marítima don Ramón Canals y esposa doña Lourdes Lona, don Juan Solivellas, don Fernando Cosmelli y don Miguel Tejedor.

Anoche marcharon a Barcelona en el buque correo don José Llabrés Amengual, don Miguel Sans, don Ernesto Llofriu, don Juan Sala y don Fernando Blanes.

Ha salido de viaje para Barcelona el comerciante y propietario don Juan Bauzá Martorell, acompañado de su hija Juana María.

**LA PRIMAVERA-LAS MONJAS** presentan últimas creaciones modelos alta costura para la presente temporada.

**TORIOS**

**ELEUTERIO MOYA FUE COGIDO Y TRIUNFO EN ALGEMESI**

En la plaza de Algemesi se celebró una novillada en la que, como saben nuestros lectores, tomó parte el joven novillero Eleuterio Moya. Se lidiaron novillos de la vacada de Frias, que resultaron buenos.

Moya fué cogido por su primer enemigo, el cual le produjo un puntazo de diez centímetros y en el segundo estuvo colosal, conquistando un gran triunfo, con corte de orejas y rabo y salió en hombros de los entusiastas.

**Decía La Almudaina**

Hace 50 años  
 7 DE OCTUBRE DE 1901

En la Secretaría de la Junta de Instrucción Pública se ha recibido el título de Licenciado en Derecho a favor de don Gabriel Comas Socias.

El Alcalde recibió ayer un telegrama del general Weyler manifestándole haber recibido el plano de urbanización y expresándole los deseos de complacer a Palma en la cuestión del derribo de las murallas.

El Vicario General don Antonio María Alcover ha recibido una larga carta del Obispo de Perpinyán Monseñor Juli Delpont, escrita en catalán, expresando su entusiasmo por el proyecto de aquél de hacer el Diccionario de la Lengua Catalana.

El Administrador de la Aduana ha dirigido una comunicación al Presidente de la Cámara de Comercio encareciéndole que gestione, con los representantes en Cortes, el pronto traslado de la Aduana, dado el estado que amenaza ruina, del local que hoy ocupa.

La Junta Provincial de Sanidad ha acordado dirigirse al Ayuntamiento, señalándole las medidas sanitarias a adoptar en el cementerio de esta ciudad, para evitar el desarrollo de la epidemia tifoidea.

Hace 25 años  
 7 DE OCTUBRE DE 1926

Han terminado las importantes reformas que, por iniciativa del Coronel Tamarit, se han verificado en el antiguo Cuartel de Caballería para instalación en el mismo de la Sección de Clasificación y Revisión, del Regimiento de Reserva con la Escuela Militar y de la Caja de Recluta.

Por el Ingeniero Director de Vías y Obras Provinciales se ha redactado el proyecto para la construcción de una carretera que unirá la villa de Deyá con la cala del mismo nombre.

Don Juan Llabrés Bernal ha publicado, editado por la Revista de Valencia, un folleto titulado "Notas para la historia de Valencia".

Se ha celebrado la boda de la señorita María de la Asunción Ripoll Gayá con el teniente de carabineros don Luis Mar Picornell.

Madrid. Presidida por el fabricante mallorquín señor Masanet se ha celebrado la Asamblea de la Unión de Fabricantes de Calzaño, que aprobó los Estatutos para la Unión presentados por la ponencia de fabricantes mallorquines.

Fué elegido Secretario General de la Unión el abogado don Jaime Enseñat.



**CULTOS**

**PARA HOY**  
 Bendición de la Capilla e imagen de Santa María Goretti, en la Parroquia de San Nicolás. A las 10'15 bendición por el Excmo. Sr. Obispo. A las 10'30 Misa solemne que celebrará el M. I. Sr. Don Sebastián Gayá y predicará el M. I. Sr. Don Antonio Sancho, Canónigo Magistral.

**PARA MAÑANA**  
 Jubileo de Cuarenta Horas - Continúan en las Teresas, por una difunta. Exposición a las 4 de la tarde. A las 6'45, Rosario Novena en honor de la Inclita Reformadora del Carmelo Beata Teresa de Jesús con sermón por el Rdo. Sr. Don Francisco Payeras, C. del Seminario y reserva de S. D. M.  
 Visita a la Corte de María - A la Inmaculada en la Catedral o Concepción. Santoral Santa Brígida vg. y Nuestra Señora del Remedío

**PARA EL MARTES**  
 Jubileo de Cuarenta Horas - Concluyen en las Teresas, por una difunta Exposición a las 4. A las 6'45 como el día anterior con solemne Te-Deum antes de la reserva.  
 -Empiezan en San Jerónimo, dedicadas a la Virgen del Rosario Exposición a las 4 de la tarde. A las 7'30, Rosario, Novena de Nues-

**J. PLANAS ALMUDAINA**  
 OLMOS, 116  
 TELEFONO, 3652  
**BAÑERA LAVABO WATER DUCHA**

**YESOS**  
 FABRICACION PROPIA RECTOS DE FABRICA DE OBRA. CONSULTA CIOS A  
**RAMONELL**  
 H. MANACOR, 48. T. 1.º  
**Propietario**  
 Rentas aseguradas S. A. tisfará puntualmente vales alquileres, Font y Mont 6 pral. - Telé. 1079.

**PRIMERO ENTRE LOS MEJORES** *COGNAC* **TRES CEROS OSBORNE**

# Excmo. y Rdo. Sr. Obispo pronunció alocución llamando a los palmeses a la próxima Santa Misión

## Relato habló desde los micrófonos de Radio Mallorca

Los micrófonos de la emi-  
sora de Radio Mallorca  
pronunció ayer por la tarde  
la próxima Santa Misión que se  
celebrará en nuestra ciudad en  
la quincena de noviembre.  
Los amados hijos en el Señor;  
Cristo Nuestro Redentor me  
habló, por medio de su Vi-  
va en la tierra, las almas de  
los mallorquines, compren-  
den en esta palabra a todos los  
residentes en la Diócesis de Ma-  
lloca. De su suerte eterna he de  
hablar, como Obispo, ante el  
Señor de Dios.



a su Madre lágrimas de amargura.  
Que no entre en nuestra ciudad  
como su Divino Hijo en Jerusalem  
aclamado por el pueblo, pero flo-  
rando, porque almas desgracia-  
das taparon sus oídos, dejando  
pasar la "hora de la visitación".  
¡Ni uno solo de sus hijos de-  
jará de acudir a su llamamiento!  
¡Nadie ha de dejar que pase su  
hora!

Y la hora se acerca. Y hay que  
aprovecharla, para que la capital  
de Mallorca no tenga que oír nun-  
ca el profético reproche, tardío y  
sin esperanza, que en otro tiempo  
fue dirigido al pueblo de dura  
cerviz.

"Has abandonado la fuente de  
la Sabiduría. Si hubieras caminado  
por la senda de Dios, habitarías  
en perpetua paz" (Baruch, 3, 12-  
13).

Para que no lleguen días de tris-  
tes lamentos, vuestro Obispo, co-  
mo Padre de vuestras almas, os  
invita a la Misión, con las pala-  
bras del profeta:

"Aprende donde está la pruden-  
cia y la fortaleza y la inteligencia  
y entonces sabrás donde está la  
large vida y la dicha de la paz."  
(Baruch, 3, 14-15).

¡Almas buenas! ¡Orad y haced  
sacrificios por la Misión!  
¡Palmesanos! ¡Hijos míos! Por la  
Sangre de Cristo, por las lágrimas  
de nuestra Madre, por la dicha  
verdadera de la vida, por la eter-  
na salvación del alma...! acudid  
todos a la Misión!

En prenda de las incalculables  
gracias y bendiciones que el Cielo  
derramará sobre todos, recibid la  
bendición de vuestro Padre y  
Pastor, en el nombre del Padre y  
del Hijo y del Espíritu Santo.

+ Juan, Obispo de Mallorca

la colaboración incansable  
de los sacerdotes, de los religio-  
sos, de los seglares apostólicos, hago  
cuanto puedo para aliviar  
la existencia temporal, y con-  
ducir a las mansiones de la paz  
y gozo perpetuos.

La conciencia me dice que  
no es bastante.  
La Sabiduría de la Iglesia ha  
visto que, al menos cada diez  
años, se celebre una Santa Misión  
de fe y el espíritu interior me  
dice que es ya la hora de organi-  
zarla en Palma.

Esta marcha está ya una organi-  
zada tan perfecta como es po-  
sible en los tiempos modernos.  
Numerosas oraciones se elevan  
desde todos los ámbitos  
de Mallorca y de muchos lugares  
de la Península, por el feliz éxito  
de la Misión General de Palma. La  
acción inteligente de los pro-  
fesores de la técnica, la experien-  
cia de un Director Nacional experto  
y la abnegada y sabia coope-  
ración de la Junta Central orga-  
nizadora, y la colaboración gene-  
ral de todos, realizarán el pro-  
pósito de convertir nuestra gran  
ciudad en un inmenso templo, dis-  
tinto a llenarse de la Palabra de  
Dios predicada por santos Misio-  
narios y seréis testigos de escenas  
magníficas.

La Misión baja del Cielo.  
La Misión es una comunión  
extraordinaria de Dios a los hom-  
bres.  
La Misión es una manifestación  
narrable de la misericordia di-  
vina.  
La Misión es, sobre todo, la  
puesta de la Virgen Santísima  
recibimiento triunfal y fervoroso,  
que Palma le dispense un  
en su imagen de Nuestra Se-  
ñora de Lluch.

La Misión bajará de las montañas  
y tendrá su trono real, y ven-

# Campos del Puerto

**RELIGIOSAS.** — En el Oratorio  
de las Hermanas Franciscanas ce-  
lebró el pasado jueves día 4 la  
fiesta de San Francisco de Asís. A  
las ocho de la mañana Misa de  
Comunión general y a las 10'30  
Misa mayor solemne y sermón a  
cargo del Rdo. don Francisco Cal-  
dés. A dichos actos acudieron in-  
finidad de fieles que celebraron  
con entusiasmo la citada fiesta.

**CIRCULO CULTURA Y ARTE.** —  
El próximo martes día 9 y en  
función de noche organizada por  
el Círculo de Cultura y Arte, la  
compañía de comedias Ruano-La  
Torre pondrá en escena el drama  
en tres actos de Nicodemo "La  
enemiga" y el sainete "Sueño do-  
rado".

Anuncia también para el 17 del  
corriente la Exposición que cele-  
bra todos los años y que dinomi-  
na Fomento del Arte en la que po-  
drán presentar trabajos de Pintu-  
ra, Dibujo, Escultura, Artesanía y  
Música siempre que sean presen-  
tados antes del día 13. El Direc-  
tivo del Círculo don Julián Bo-  
llester, delegado de la Sección de  
Arte podrá informar a los concur-  
santes que lo deseen.

**AYUNTAMIENTO.** — De perso-  
na muy digna nos hemos en-  
terado que nuestro magnífico  
Ayuntamiento está a punto de so-  
lucionar todos los trámites neces-  
arios para el asfalto de nuestras  
principales calles. Nueva Cruz,  
Paseo, Convento y Santedi de la  
carretera de Palma a Cala D'Or y  
Plaza Generalísimo Franco y An-  
tonio Maura por la de La Rápita y  
Villafranca.

Nosotros aplaudimos muy de  
veras esta idea y de paso añadire-  
mos otra: no convendría se hi-  
ciera "la fábrica" a las demás  
calles de la población, y se ar-  
reglaran sus aceras correspondien-  
tes? Si así fuera estamos seguros  
se agradecería mucho especial-  
mente los vecinos de la calle del  
Carbón y de la Virgen, puesto que  
durante el invierno dichas calles  
quedan impracticables.

Es muy de alabanza el servicio  
rural que están efectuando ahora  
los guardias municipales; es muy  
probable se eviten así estos hur-  
tos que tanto abundan en los ga-  
llineros y otros análogos.

**FUTBOL.** — Nuestra Federación  
Regional de Fútbol que tanto  
mañifiesta ayudar a los modestos,  
lo está demostrando ahora más  
que nunca. Van cinco semanas  
que la Nacional empezó la Liga y  
en Mallorca para el campeonato  
de los modestos todavía no han  
dicho esta boca es mía. Los de los  
pueblos que tenemos un equipo  
en tercera regional podemos de-  
jar de lado la tan cacareada "ayu-  
da a los modestos" a no ser que  
no nos la pidan porque no ten-  
gamos derecho a un equipo de  
fútbol y esto teniendo en cuenta  
que todos los profesionales fue-  
ron terceros no se puede admitir.  
Nosotros desde luego vemos la  
ayuda a los clubs de tercera re-  
gional de esta manera: En estas  
fechas de Septiembre y Octubre  
en que el tiempo todavía no es  
frío y que el aficionado acudiría  
al campo a ver jugar los partidos,  
no los hay y si los hay son amí-  
stosos o de prueba que no intere-  
san al público. Cuando los modestos  
juegan un partido, el equipo  
local tiene de gastos por permiso  
y árbitro aproximadamente unas  
cientas pesetas, que en la ma-  
yoría de las veces no las saca del  
bolsillo, pues el tiempo es frío y  
el aficionado se queda en casa  
escuchando la radio y enterarse de  
los resultados de la península. Si  
no es así la ayuda que tenemos  
en Campos de la Regional que  
nos lo demuestran.

**HÍPICAS.** — El próximo domi-  
ngo día 7 acudirán a la Hípica pal-  
mesana dos trotones de Campos  
que a no dudar darán mucha gue-  
rra. Se trata de "Renom II" y  
"Recinante", debutando el prime-  
ro y reapareciendo el segundo  
después de su participación en el  
Gran Premio Nacional. — Corres-  
pondencia.

**RADIOTECNICOS**  
Condensadores para radio  
**«FRIBOURG»**  
(C.E.S.A.)  
**SYLVANIA FLUORESCENT LAMPS**  
made in U.S.A.  
Con licencia de importación  
Precios especiales para instaladores en  
**SUMINISTRADORA BALEAR**  
HERRERIA, 6 Y 8 PALMA

**Duchas eléctricas automáticas**  
de funcionamiento sencillo, pues basta abrir un grifo para que el  
agua saiga a la temperatura que se desea, UN AÑO DE GARAN-  
TIA Adaptables a cualquier contador y multitud de referencias.  
Precio completo: 375'00 pesetas  
Distribuidor Exclusivo: CASA PROHENS. A. Ribas, 85 - Tel. 4023

Un solo motivo fundamenta el éxito alcanzado en  
pocos días por.  
**Academia Mercator**  
el de basar su mejor propaganda en las aulas de  
enseñanza.  
Nuestros alumnos progresan a los cuatro vientos el más buen consejo del mejor amigo:  
**«Para el éxito mejor Academia Mercator»**  
Mejor que mejor, insuperables en competencia y técnica se forman nuestros futuros contables,  
mecanógrafos y taquígrafos, por disponer este Centro de un insuperable cuadro de profesores es-  
pecializados.  
Consultenos y será Vd. sin duda alguna uno de tantos que alcanzará el éxito por haber sabido  
elegir el indiscutiblemente mejor Centro de Enseñanza Comercial.  
**ACADEMIA MERCATOR, Reina Esclaramunda, 7 (Esquina San Miguel)**

La obra que emocionó a las multitudes en una  
nueva y fastuosa versión cinematográfica

Desde el miércoles en  
Lírico, Balear y Cine Progreso

Desde el miércoles en  
Lírico, Balear y Cine Progreso

**EL NEGRO que tenía el alma BLANCA**  
Dirección HUGO DEL CARRIL

¡Una deslumbrante revista musical!!  
HOY EN BALEAR-PROGRESO  
**MARES DE CHINA**

**VIAS URINARIAS**  
**ANTONIO ALOMAR**  
ESPECIALISTA EN BLENORRAGIA, Uretritis aguda, crónica y complicaciones. SINDICATO, 194 (encima Café Triquet. Horas de 2 a 4 y L. VICENS (Travesía Anselmo Clavé)

Carta de América

# La Televisión vista de cerca

por JUAN ESTARELLAS

La Televisión no es más que el cine servido en casa, con la diferencia que la pantalla es más pequeña y que las imágenes oscilan a veces un poco. Tiene muchas ventajas sobre el cine, al que temo llegará a vencer por completo. Sus programas son más variados y más entretenidos, dura todo el día, no hay que pagar entrada, y así etc., etc. Sus desventajas son muy pocas, casi nulas. Su precio está al alcance de muchos bolsillos; algo más caro que un radio pero no tanto como una frididaire.

Por ahora la Televisión está bastante limitada. Al referirme al límite no me refiero al número de aparatos receptores sino al de Estaciones Emisoras. Hasta hoy, hay en Estados Unidos 107 Estaciones

de T. V. concentradas mayormente en la parte Este del país.

El colocar una Estación de T. V. no es nada fácil; hay que superar un sin fin de dificultades de orden técnico y cuesta un mínimo de un millón y medio de dólares. Más bien las dificultades técnicas que las monetarias han impedido hasta hoy la colocación de nuevas Emisoras.

Las ondas de la T. V. siguen siempre un camino recto, a diferencia de las de la radio, y cuando encuentran en su camino cualquier clase de obstáculos, edificios o montañas, chocan contra él y rebotan. Por esto las Estaciones tienen que usar unas torres-emisoras de una altura de 5000 a 1.000 pies.

(Pasa a la 8.ª)

## SUCEDIO EN

**CIUDAD DEL CABO.** — El elefante que el Rey de Cambodia había regalado al Presidente Truman ha fallecido a bordo de un barco en el puerto de esta ciudad.

\*\*\*

**PORT WORTH (Texas).** — Un individuo llamado Oliver View, natural de California, ha escrito una carta a la oficina de certificados matrimoniales de esta ciudad, en la que residió hace tiempo, preguntando si es casado o no. Resulta que es casado desde el 14 de enero de 1924. ¿Amnesia o picardía?

\*\*\*

**MIAMI.** — Los servicios meteorológicos de esta ciudad informan que por primera vez han chocado dos ciclones. El ciclón "Fácil" lo hizo violentamente contra el ciclón "Raposa" a la altura de las islas Bermudas.

## FOLKLORICA

# ACLARACION

Al poeta Guillem C

por TURIXANT

Consuela un poco que este año haya habido menos verbenas sañaceas patronales. Realmente las verbenas no pueden aminorar honra y gloria de los santos a quienes se festeja, más o menos, cierto bailar de ahora que mal se aviene al estilo del terreno se pretende hacer pasar por folklórico cuando ya nada tiene con el arte o ciencia que estudia las costumbres populares esencia para conocerlas o reinstaurarlas.

No es, no folklore todo baile que, aun de raíz popular, le han buscado tantos apañios y tantos arreglos para una multitud o impresionabilidad, que el alma queda reducida a presión de artificio más o menos bien vestido, más o menos caz. No puede ser labor folklórica la que tiene por objeto de elementos que tuvieron un principio folklórico para espectáculos de relumbrón con números propios para revista retas a la manera fácil y espectacular que nada tiene con la elevación del folklore por el verdadero arte que, incluido en algunas zarzuelas españolas. Y es que se ha abusado del término folklore de poco tiempo a esta parte, que viene expresión argótica con que los empresarios del tanguero y dar categoría a unos espectáculos que por lo desmoralizante se hubiese atrevido a presentar cuarenta años atrás, si fuese por carnestolendas. Son ya tantas las salas exóticas que va nel atraccionismo a ultranza, que tocante a esté extremo por ellas se ha modernizado hasta la saturación... y hasta "rea" para que el turista halle una ambientación favorable, dose algunas agrupaciones, en la pendiente de la notoriedad la ambición, a servir de monos en la mascarada.

Censurable también por muchos motivos, entre ellos la sión que produce, el que las agrupaciones bauticen por su a su antojo los bailes que presentan, por donde resulta que menos cincuenta "nombres" de boleros, muchos de copeos, y jotas, etc. Hay agrupaciones que no han respetado siquiera los dados por ellas mismas anteriormente, y aun que de un baile han sacado dos tomando por base una u otra voz de Censuro en conjunto pero también podría particularizar, evito para que no parezca que tengo ojeriza a ninguna agrupación. Después de todo, a todas hay siempre algo que agradecer.

¿Ha sido siempre así? Como hoy nunca. El mal viene de intervenciones de los famosos "Agustinet", "Leandro", "Creció con la multiplicación de las agrupaciones, más aún competencia entre ellas y recientemente se ha desbordado. mente los bailes eran lo que eran sin bautizos superfluos, como aclaraciones como: llano, montaña, antiguo, etc... y era Mallorca baila poco más o menos lo mismo, salvo algunas particularidades de ambientación por no decir de escuela, como por ejemplo "ball de la cisterna de Artá" que es una "mateixa", otro, el Copeo que el Maestro Torres compuso y dedicó a Valldemosa y su término se destacaron por tener la puerta abierta a las vacaciones. El sector de Artá que se corría hasta Manacor y se mantenía hermético. El de Andraitx propenso a la ductilidad de la "serra" que partiendo de Pollensa comprendía además Buñola, Alaró, Valldemosa, Esporlas, Calviá, etc. extenso se recogió durante mucho tiempo una gran parte de la tradición mallorquina que no se ha desarraigado del todo, pese al ambiente españolado recogido en alguna parte. Y ahora un caso notable de la termino de Palma, y bajo su innegable influencia, más del lado de Calviá, dando unas boleras de gran movimiento rústico encanto... y de Calviá tomó aquel peripuntear en los es de punta y tacón. Otro caso, pero al contrario. Bajalbalado como pocos pueblitos de "la serra", se soltó con las "bastianas" de gusto palmesano cuando fue moda intercalar el lero compases de otra música, como también fue el caso de lebres "Lucrecias".

Pero de las libertades de antes a esta revolución de ahora todo el mundo sabe más, puede más y presume más valen lore presente, a veces ignorante y presumido, otras digno de valor que se salva por milagro, y muchas como "lor desenfrenat" que no puede admitir Mallorca sin daño a los etras.

Puede sea el que esto escribe el equivocado, por no estar orientado de como hoy es posible vivir, bailar, escribir, etc., que ante el socorrido "renovarse o morir", yo prefiero morir un poco aunque sea de vergüenza... porque no puedo pretender todo aquello que no ha debido vivir, ni sabría renovar bajo precio.

Copeo, copeo,  
copeo traidor...  
La danza animada  
de copa tractada  
sense us ni rahó.

Final de Mateixa,  
qui t'en separá?  
Amb ella, depressa,  
que falta vos fá...!

Mateixa-copeo  
endins arrelá.  
Ben nostra la dança  
de montanya i plá.

Palma Oct. 1951.

## "Breviario práctico para el estudiante de inglés"

EL LIBRO DE BOLSILLO QUE SERA SU MEJOR GUÍA Y CONSEJERO  
Adquiéralo en las librerías: Fontdevila, Ereso, Libros Mallorquina y Librería Escolar

# EL CIRCULO MALLORQUIN

## La Lotería de Navidad del año 1886.--Solemne inauguración del gran salón regio

por J. SUAU ALABERN

Basado en las memorias de un nonagenario señor, decano de los socios de nuestra aristocrática sociedad por haber pertenecido a ella más de medio siglo, cúmpleme el honor de haber llamado la atención en mi segundo reportaje de cimonono publicado en el número de LA ALMUDAINA del 25 de Enero de 1948, sobre la feliz coyuntura del actual centenario que se propone conmemorar solemnemente.

Los primitivos accionistas y socios de nuestro Circulo eran los únicos propietarios del solar y del edificio que construyese durante el año 1852 y sucesivos según proyecto de don Antonio Sureda y Villalonga, exceptuando una hipoteca de veinte mil libras mallorquinas a favor de don Manuel Salas Palmer. Cuando fué favorecida nuestra sociedad con el premio gordo de la Lotería de Navidad del año 1886 con el número 6695, procedióse a su amortización. Nota curiosa es la que cita nuestro distinguido nonagenario del espectáculo que ofrecieron catorce carros subiendo la calle del Conquistador con sendos cajones llenos de duros de plata con destino a la sucursal del Banco de España, importe de los cinco millones del número agraciado.

El Diario de Palma del 24 de Diciembre de dicho año, dice "Día de júbilo fué ayer para la generalidad de socios del Circulo Mallorquin. El premio ha alcanzado a muchas personas por estar muy dividido el billete, y también parte de él ha tocado al mismo Circulo, en cuyos fondos ingresarán cincuenta mil duros, que podrá aplicarse a obras de mejora, o a extinguir parte de la deuda que pesa sobre aquella numerosa sociedad.

Recuerda en sus memorias el que durante muchos años fué decano de sus socios, una de aquellas primeras tertulias de distinguidos jóvenes que marcaron época en la historia de los festivales de nuestra ya secular sociedad. La dirigía el que fué secretario de uno de los Juzgados de primera Instancia de Palma don Antonio Tomás, que poseía una asombrosa voz de barítono, y la formaban las señoritas doña Isabel Feliu y Ferrá, doña Antonia Bestard y Gía, doña María y doña Antonia Sbert, doña Francisca y doña María Tous Umbert, doña Magdalena González Cepeda, doña Catalina Sureda y Bataller, doña Luisa Nadal, doña Teresa Fons y Salva, doña Vicenta Moya, doña Francisca Llompart y doña Antonia Sancho.

Integraban las primeras partes de dicha agrupación don Domingo Bosch, que fué socio durante muchos años de la Agencia de Aduanas regentada por don Gabriel Mulet, don Pablo Sitjar, funcionario de la Diputación Provincial, don Bartolomé Bosch, cónsul de Inglaterra, don Juan Palou y Coll, notario y famoso autor dramático. Celebrábanse dichas reuniones hasta en la época cuaresmal, rindiendo culto a la música sacra, con preferencia al famoso Stabat Mater de Rossini.

En el curso de aquellos festivales se celebraron bastantes matrimonios, entre ellos el de don Marcos Picornell con doña Magdalena González Cepeda, don Juan Palou y Coll con doña Luisa Nadal, don Pedro Granada con doña Vicenta Moya, don Guillermo Sancho con doña Antonia Sancho, don Antonio Garau con doña Catalina Sureda, etc.

En el período en que celebrábanse dichas tertulias tuvo lugar un acontecimiento magno en la historia de nuestra Sociedad. La inauguración del gran salón regio el jueves lardero 21 Febrero 1884, salón anterior a la gran reforma

del Circulo y que inauguróse siendo Presidente don Jacinto Feliu y Ferrá. Don Ricardo Anckerman cobró por la fábrica de su espléndido decorado la suma de cinco mil pesetas, cifra entonces de consideración.

El día de su inauguración el aspecto que ofrecía no pudo menos de ser sorprendente —decía la Prensa del día siguiente—. Infinidad de damas con lujosos trajes y caballeros de etiqueta daban realce al vasto salón que bajo la dirección del distinguido artista Ricardo Anckerman, acababa de ser decorado lujosamente, en términos que pocos casinos de la Península pueden presentarlo igual. Seis colosales espejos a ambos lados de la sala, cuatro esbeltas cariátides que sostienen las galerías, treshermosas arañas, infinidad de pinturas de reconocido mérito en el techo, forman el principal adorno del salón. Además ha sido arreglado otro salón contiguo que contribuye a dar más realce al principal.

Antes de su solemne inauguración un grupo de socios solicitó se celebrara un baile el lunes de Carnaval. De dicha petición suponemos arranca una tradición no interrumpida en nuestra decana Sociedad de celebrarlo en tal día anualmente. Tal sensación despertó dicha solemne inauguración, que al día siguiente permitióse al público que lo visitara y fué tal la afluencia del mismo —según el Diario de Palma— que tuvieron que acudir los guardias municipales a garantizar el orden, hecho inédito en la sosegada vida de nuestra ciudad ochocentista.

A las once empezó la velada con la marcha de la ópera Il Profeta, bajo la dirección del maestro señor Tolosa, siguiendo después los siguientes bailables: Vals Trés Jolie de Waldtenfel. Rigodón Pomme d'api de Metre. Mazurka Haurmages aux Dames de Strauss Vals La plus belle, Waldtenfel. Polka el Folletti, Ko. itis. Rigodón La Single vert de Metre. 2.ª Parte: Sinfonía de la Opera Rienzi, Wagner. Vals Les Hidropates, Gang. Rigodón Gille ravisseure, Mozart. Polka Arbre de Noel Waldtenfel. Mazurka Souvenir du bal Mitre. Rigodón De Tambour, Strauss. Vals Joujou, Waldtenfel.

Rigodones, vales, símbolos de una época romántica que declinaba a su ocaso, danzas a cuyas cadencias soñaban en rosados amaneceres aquellas damiselas de apretados corpiños y anchurosas faldas, que después fueron damas virtuosas que hicieron las cunas de una generación de hombres ilustres, honra de Mallorca.

Apretados corpiños, anchurosas faldas con polizón,

El vestit que les dibuxa  
ben estret y floretjat,

según las describía un autor local de la época, peinados suntuosos que recordaban añejos esplendores de lujos cortesanos que reflejábanse en los grandes espejos del salón regio, como antaño reflejaronse los de las damas de la corte de los lujos en las galerías de espejos del palacio de Versalles, collares y sortijas con gemas relucientes eran las notas distintivas de las damas que asistían a aquellas primeras y suntuosas fiestas de la alta sociedad mallorquina ochocentista.

Pobrecitas damitas de ojos de ensueño martirizadas por tan molesta indumentaria, pobrecitas jóvenes, princesas de ojos azules —por decirlo al modo de Rubén— presas en sus oros, presas en sus tules, en el palacio de mármol del Circulo Mallorquin.

## SOLAMENTE PARA MUJERES

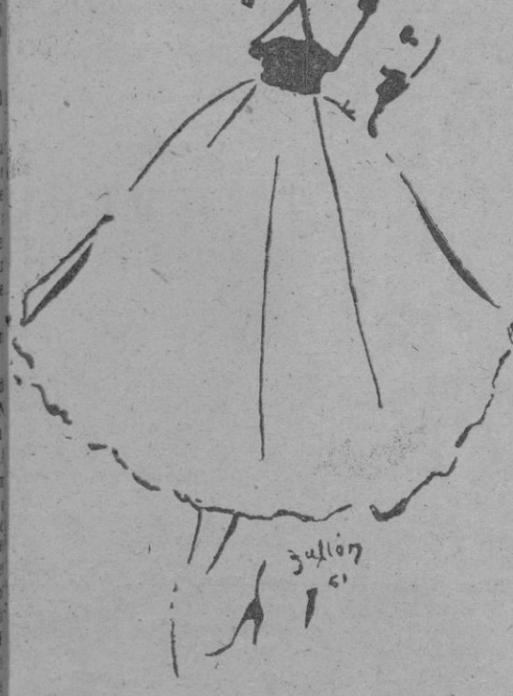
LA MODA ESPAÑOLA

En el Salón de la Moda española se han dado las directrices de la moda Otoño-Invierno. Casi un centenar de modistas portuguesas de Lisboa y Oporto han estado en Barcelona para conocerla y vestirla a la mujer portuguesa.

No ha de extrañar que inquiete en París la ofensiva que se viene desarrollando contra su Alta Costura desde tres frentes simultáneos. En Inglaterra, en Norteamérica y en Italia. Y si el Salón de la Moda de Barcelona sigue así, quizá a estos tres nombres se podrá agregar pronto el de España.

Pedro Rodríguez declara que la línea de este año es una línea deliciosa, puesto que reunirá junto con los tonos cálidos y severos en "sport" y abrigos, la nota de color de lanas "revolucionarias" trabajadas para lo que fueron creados, comodidad, elegancia y bastante amplitud en los abrigos.

Este año se tiende a que las chaquetas sastre sean cortas con el cuello levantado sobre la nuca. En las faldas: variación de plisados, desiguales y a mano "Paisana". Así la presenta Asunción Bastida. Doña Asunción desglosa la línea que ella presenta esta temporada en dos tendencias, las cuales considera se adapta mejor la misma a los diversos tipos de mujer. La denomina línea "recta" y "alargada" y con las dos la señora Bastida compone lo que ella denomina silueta de equilibrio.



Pedro Rodríguez ha diseñado esta maravillosa línea Goya para los trajes de vestir, cuyos modelos han sido una de las sensaciones del Salón de la Moda.

parezca oprimida. La falda queda en una longitud entre 33 y 35 centímetros. Los talles son suavemente adaptados a la figura, y los escotes más bien recatados.

El Dique presenta los trajes sastre con línea sencilla y elegante. Las chaquetas cortas, con las faldas que se ensanchan debajo de la misma. Algunas llevan cinturón detrás, y sus solapas son pequeñas de importancia. En vestidos, presenta gran variedad. Son de talle estrecho, cuello cerrado, y falda con ancho discrecional, los vestidos "sport" y de mañana. Los de tarde, se destacan por llevar un pequeño bolero. En abrigos, los de vestir, especialmente en negro, son más anchos y limpios en los cuellos. Otros, anchos, con cinturón atrás, muchos de ellos con cuellos pequeños o con un echarpe que los sustituye. Mangas ranglán, o bien anchas arriba y más estrechas en el puño. Presenta también el abrigo llamado "redingotte" con solapas, en adornos de astrakán la mayoría y con botones pequeños y abundantes.

Santa Eulalia, en trajes de noche -cenas y fiestas- presenta "largos-cortos", a 25 centímetros del suelo. Los vestidos largos los usa para las grandes recepciones.

## Ni política ni guerra

HAY QUE ANTICIPARSE

PARA NO MORIR

APLASTADO

Una novela de anticipación americana, traducida al francés, predice que hacia 1955, no se podrá circular ya en automóvil por los Estados Unidos, por la razón de que habrá demasiados coches y declara que será necesario inventar alguna otra cosa. Ese autor divide a los hombres en dos categorías: los que han muerto aplastados y los que están en peligro de morir lo mismo. Están haciendo muchas más bajas en las filas humanas los automóviles que las armas de guerra entre los combatientes.

NO PUEDE HABER PAZ

SIN AJEDREZ

Un monje budista ha propuesto a Stalin y a Truman un sistema



de paz durable: enseñar a jugar a los generales al ajedrez.

UN NIÑO LLORON

"A PRIORI"

Bueno, esto ya es el colmo. La señora Beatriz Aviles que espera un hijo, ha tenido que ser internada en un hospital de Oakland (EE. UU.) para que su marido pueda dormir, porque la criatura, antes ya de nacer, no le deja descansar con sus lloros. ¡El niño llora en el vientre de su madre! Los médicos del hospital no han podido explicar como pueden vibrar las cuerdas vocales de la criatura estando privadas de aire. El "bebé" Aviles nacerá dentro de dos meses. Ya están aviados sus papás...

25 MILLONES POR

DERECHOS DE AUTOR

Han aparecido en Londres las memorias del Duque de Windsor: 100.000 ejemplares. Los derechos en América por dicha publicación han sido 25 millones de pesetas. El duque llegó a Londres para ver a su



hermano, el rey, recién operado y para hablar durante 15 minutos en la Asociación de Publicistas con motivo de la edición en Gran Bretaña de su libro. No ha podido hacer ambas cosas, por haber caído enfermo.

Temas de viaje

## Un español en Alemania

III.—La situación económica en la Alemania occidental

Así como los españoles tras la guerra de liberación, se acostumbraron a explorar el cielo en busca de una posible lluvia, que aliviando la sequía favoreciese nuestra economía, los alemanes, tras la última guerra mundial que asoló su Patria, exploran un medio más sólido que es la solución de su principal problema: el carbón.

Los periódicos y locutores de radio, colocan interminables "rollos" sobre tal tema, que escuchan con interés tanto los grandes industriales, a quienes afecta directamente, como el más humilde jornalero, pues todos saben que de su existencia se deriva el trabajo y el bienestar general.

El carbón se extrae en abundancia, mas el pago de reparaciones a los vencedores, siendo preferente al abastecimiento interior, hace de su distribución el asunto de mayor interés en la Alemania Occidental.

La inmensa mayoría de fábricas, en contra de lo que comúnmente se supone, están en pleno funcionamiento y los productos de excelente calidad que lanzan son relativamente económicos. Aunque no sea posible establecer una justa comparación entre nuestros precios y los aquí vigentes, por el anormal valor a que en el cambio se cotiza el Marco (D. M.), excesivamente alto para aconsejar el turismo español en Alemania, se tendrá una idea de lo que aquí cuesta la vida, si fijando el valor de tal moneda en diez pesetas, vemos por cuanto pueden adquirirse los siguientes artículos: una moto, que recibe el feo nombre de "motorrade", de 120 c.c., tipo D.K.W. 940 D.M.; una cámara fotográfica Leyka 300 D.M.; una camisa de hombre de regular calidad 20 D.M.; un sombrero de señora 25 D.M.; una entrada de cine 3 D.M.; un kilo de carne 4 D.M.; y una naranja 1 D.M. Si con una Fräulein se quieren tomar un par de helados, en algunos de los excelentemente presentados y servidos locales, que abundan en las afueras decorativas de cualquier ciudad, cuesta, suponiéndola prudente, 2 D.M., y si uno desgraciadamente le rompe una media y quiere reparar el daño le bastará un D.M. para borrar la reciente "carretera", si es autopista, algo más, además una hora de espera, durante la cual probablemente se presentarán nuevas ocasiones de adquirir experiencia sobre el tema de los precios, paseando ante los bien surtidos escaparates.

Mas no es esto fiel reflejo de la vida, sino lo que le cuesta a un español, quien después de ver aumentar, fabulosamente, la cifra que llevan sus billetes, recién cambiados en la frontera hispano-francesa, nuevamente observa un descenso en la franco-belga y su casi desaparición cuando pasa a la Alemania Occidental; el verdadero valor de un D.M. para el alemán es el de un duro para el español; después de dicho esto, puede apreciarse el nivel de vida aquí sabiendo que el sueldo de un obrero es como máximo 500 D.M. si está especializado, y en el mejor de los casos; y que la máxima pensión concedida a los muy abundantes mutilados de guerra, llega a ser para los ciegos de 100 D.M. Los comerciantes en general se resentían del elevado importe de las contribuciones, tema obligado de los chistes y ocurrencias en periódicos y tertulias, pues a pesar de la poca gracia que suelen tener los alemanes, en el destacan. Entre ellas ha llamado mi atención una, muda (quizás por serlo) en la cual aparece en el primer cuadro un señor a quien persigue un león enfurecido, refugiándose en la oficina del Fisco; en el segundo signos convencionales en la parte exterior de ella supongo quieren significar ruidos violentos; y en el tercero, sale el león con la cabeza baja y perdida su melena.

Otro temor mantiene en vilo la espectación general en la Zona Occidental; el temor a la inflación, que venciendo la abundante propaganda de las Cajas de Ahorros, lanza a todos a la inmediata dilapidación de su dinero, invirtiéndolo en la primera cosa que apetezcan, ello y el saber que los rusos pueden presentarse en cinco horas en la región más lejana no les permite más que un artificial optimismo en raras ocasiones.

En medio del denso ambiente resultante, vive un animoso grupo de españoles, de los cuales una gran parte son mallorquines, que están al frente de prósperos negocios siendo muy conocidos y apreciados de todos; los rótulos de sus tiendas y el poder tomar un helado en Achen (Aquisgrán) pidiéndolo en mallorquin son curiosos y agradables hallazgos en tan lejano lugar; mas no se crea que a pesar de tanta coincidencia, resultase gratis la consumición: el propietario, después de cuarenta años de residencia en Alemania, a la hora de cobrar sigue siendo un excelente mallorquin.

Gewelsberg, 29 Agosto 1951.

F. T.

## PARA BORDADOS A MANO ZIUR

Broderies typiques Typical embroideries  
General Mola, 51 - Palma

## RAMON PORTA

DOCTOR EN MEDICINA Y CIRUGIA

Ha trasladado su Consultorio de Cirugía a la Calle Antonio Marqués Marqués n.º 40 pral. (Esquina Blanquerna) Teléfono 3256.



Recibidas últimas novedades  
Otoño - Invierno

Lea La Almudaina

# La televisión...

(Viene de la 6.)  
Si no fuera por esta elevación la recepción sería muy limitada. Los aparatos receptores de Televisión tienen 13 canales, que en televisión es lo que en la radio la frecuencia. Las 107 Estaciones que funcionan tienen que operar en estos canales, correspondiendo a veces un número de estaciones por canal, pero teniendo que estar separadas unas de otras por una distancia mínima de 75 millas. Estos canales operan en alta y baja frecuencia. En la baja desde el 1 al 6 y en la alta desde el 7 al 13. Últimamente la Federal Communications Commission, anuncia que está estudiando un nuevo plan basado en el uso de una nueva banda de Ultra Alta frecuencia que proveerá a la Televisión de 70 nuevos canales, haciendo al mismo tiempo posible la colocación de 1.400 nuevas emisoras. También está estudiando el color. La colocación de un aparato receptor de T. V. no lleva más trabajo que colocar cualquier vulgar receptor de radio: una antena en el tejado y un enchufe a la corriente eléctrica; si no fuera por la pantalla, un cristal irrompible convexo, la T. V. se parecería mucho a una radio. La historia de la Televisión, como sabéis, es corta, si bien no

una ópera en Filadelfia, a una revista musical en Broadway, a un incendio en Nevada, a la lucha en Corea, a un torneo de tenis en Forest Hills, a un combate de boxeo en Chicago, a un partido de base ball en San Francisco. Así como a sus mismos estudios con cualquier clase de espectáculo. Todo siempre patrocinado por una marca de cualquier artículo o producto, que entre acto y acto sale a relucir, cuando no durante el mismo acto, pero en forma tan agradable y breve que nunca se hace pesado. Coches, neveras, aparatos de radio o de televisión de las mejores marcas, así como a veces dinero, se regalan en el curso del programa de cualquier anuncio de este artículo. Para el que adivine el título de la canción que está tocando la orquesta o cualquier clase de pregunta que se le ocurra hacer. Precisamente el otro día un pobre diablo dejó de ganar 1.000 dólares por no saber de qué puerto salió Colón para descubrir América.

Los Estudios de Televisión, tienen cierto parecido entre un estudio de una emisora de Radio y el interior de unos estudios de Cine, si bien guarda mayor semejanza con estos últimos. Hasta la máquina tomavistas de la T. V. es bastante igual a una de cine.



Así era la televisión en sus primeros pasos

tanto como parece. Hace 25 años la Radio Corporation of America empezó sus trabajos en la T. V. Un poco antes de la última guerra mundial comenzó en New York a funcionar con carácter restringido y hace apenas cuatro años y medio se lanzó al público, y se popularizó. El futuro de la Televisión es infinito. El presente parece un milagro, pues así impresionan cuando sentados tranquilamente en el hogar o en un café nos llega a través del aire la voz y la imagen de personas que se hallan a miles de millas de distancia.

La propaganda es la inagotable fuente que nutre a la T. V. para sus programas. Los millones de dólares que se gastan en este país en anuncios, hace posible esos maravillosos espectáculos con que la Televisión nos deleita. Millones y más millones de dólares se gastan para asegurar al público que tales o cuales cigarrillos, coches, neveras, café, hojas de afeitador, etcétera, etc., son lo mejor de lo mejor. La Televisión sin propaganda casi no existiría. La Televisión hace la Propaganda, y ésta hace la Televisión. Por esto dudo que, algún día, cuando la Televisión se popularice en Europa, pueda superarse o siquiera igualar los programas norteamericanos. Pues lo que América despilfarra en anuncios es imposible de igualar.

Los programas de la T. V. son variadísimos. Desde que empieza hasta que termina, nada se repite y nada se repite tampoco en los siguientes días; siempre varía, siempre cambia. Se necesitan el trabajo de miles de escritores de guiones, directores y artistas para no aburrir al público. Hay de todo en Televisión: Cine, Comedia, Revistas, Música, Deportes, Sucesos, Noticias, etc., etc.; todo lo que la imaginación portentosa del hombre pueda crear para llamar la atención y entretener. Artistas de Cine, artistas de todas clases, cantantes, músicos, deportistas, todos ellos de fama mundial, y hasta el mismo público, toman parte en sus programas. La Televisión os trasladará desde vuestra casa a

# CRONICA DEPORTIVA

## No están decididas las alineaciones del choque de esta tarde en Son Canals

### El exmallorquinista Vicentín formará con el Alicante

Para el interesante encuentro que esta tarde ha de jugarse en Son Canals, no están decididas todavía las alineaciones de los dos equipos que van a luchar por la posesión de unos puntos que interesan mucho a ambos bandos. Ese secreto que aun mantienen los entrenadores, da cierto aliciente a este partido en el que vuelven a encontrarse dos bien conocidos de la pasada temporada.

Ayer por vía marítima llegó el Alicante, que viene por cierto con algunas novedades. Los jugadores que se han desplazado son:

Porteros: Pepín y Asensio.  
Defensas: Escutia, Darder, Martínez I y Martínez II.

Medios: Carlitos y Escudero.  
Delanteros: Vicentín, Muñoz, Lahuerta, Martín y Folgado.

El "mister" alicantino, el que fué popular guardameta internacional y del Real Madrid, Pepe Bañón, ha dicho que no tenía todavía decidida la alineación de su once, pero nosotros creemos no equivocarnos si decimos que el equipo azul alicantino formará así:

Pepín; Escutia, Darder, Martínez; Carlitos, Escudero; Vicentín, Muñoz, Lahuerta, Martín y Folgado.

El exterior derecha, Vicentín, es el pequeño y notable jugador que en la pasada temporada estuvo enrolado con el Real Mallorca y cedido al Poblense, con cuyo equipo hizo toda la temporada.

En el "cuartel general" de los blanquiazules palmesanos, dicen

\*\*\*\*\*

## FUTBOL

HOSTALETS-POBLENSE, ESTA MAÑANA EN SON CANALS

Cierta expectación ha despertado este primer partido de primera categoría regional que esta mañana en Son Canals disputarán el Hostalets y el Poblense. Esta es la primera vez que se enfrentarán dichos equipos y es de esperar que ambos conjuntos harán todo lo posible para hacerse con los dos puntos que se ventilan.

El interés que existe por presenciar este choque y los precios señalados —4 pesetas entrada única— hace prever que el campo de los Hostalets se vea concurrido.

también que Gaspar Rubio no tiene tampoco decidida la formación del once que esta tarde dará la réplica a los visitantes, pero nos mantenemos en lo que dijimos ayer y por tanto creemos que jugará el equipo que señalamos.

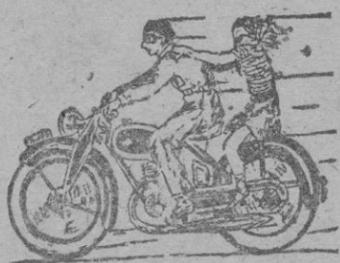
Cuidará del arbitraje el colegiado de la Castellana Vicente Caballero.

El partido dará comienzo a las 4'30.

## HOY, DOMINGO

postulación de

"AUXILIO SOCIAL"



Alquiler de motocicletas  
LOUEZ VOTRE MOTORCICLETTE  
HIRE YOUR MOTORCYCLE

**Casa Molube**

Carme, 75  
(frente cuartel del Carme)

CONTRATISTAS DE OBRAS. PROPIETARIOS

Antes de hacer sus compras de

AZULEJOS, MOSAICO Y CERAMICA

Consulte precios a

**RAMONELL**

H. Manacor, 46 - Telf. 4050

## Campo Son Canals

Domingo día 7

A las 4'30

## Alicante - At. Baleares

PARTIDO LIGA II DIVISION

Entradas infantiles y militares sin graduación, 5 pesetas

Venta de localidades en los sitios de costumbre.

Señoras, infantiles y militares sin graduación, 5 pesetas.

## REAL SOCIEDAD

## Hípica de Mallorca

Domingo día 7

A las 3 tarde

Sugestivo programa de

## CARRERAS

## Pelota Vasca

AYER EN EL FRONTON

El primer partido de la tarde resultó fácil para Mitegui y Ortuondo quienes bien pronto adelantaron a sus adversarios Carlos y Mayol y dominando plenamente les dejaron en 12 por 25 tantos.

El siguiente, en el que actuaban Guenaga y Azpíri contra Echeverría y Ortuondo, fué de bastante lucha y magníficas jugadas. El final lograron algún dominio Echeverría y Ortuondo, terminando por 25 a 20.

El trío ayer 7-5-2 se pagó 390 pesetas por boleto.

Usted vibrará y se emocionará como si hubiera sido testigo del gran

## Campeonato mundial del peso medio

entre los colosos

Randy

**TURPIN**

Sugar Ray

**ROBINSON**

en una exclusiva y en honor de los aficionados mallorquines

## BOXEO

## Representación

Firma importante constructora de Bombas centrífugas verticales necesita vendedor introduciendo en talleres Mecánicos, visitando la Isla periódicamente. Dirigirse por escrito dando amplias referencias al apartado 407.

## Ayuntamiento de Palma

ALUMBRADO MERCADO OLIVAR

En el Boletín Oficial del núm. 268, correspondiente de 25 de septiembre último, y de la provincia núm. 13.239 de 22 anterior, aparece el anuncio concurso para la adjudicación de servicio de alumbrado y fuerza motriz a los puestos de las del Mercado de la plaza Olivar.

El pliego de condiciones se de manifiesto en el Departamento de Abastos de este Ayuntamiento.

El plazo de admisión de solicitudes, en la Secretaría Corporación municipal, termina a las doce del día 26 del mes de octubre de 1951.

Palma, 6 de octubre de 1951. El Alcalde, Juan Coll.

Disco - Gramófono Reparación

Materia y Laboratorio Fotográfico

Casa CASTELLA

CONTADORES ELECTRICOS

MORANT SAN MIGUEL

# ¡Ahí va!

Juan Magriñá el recuerdo espectáculo logrado con gran calidad artística. Con música española se pueden hacer espectáculos de tanta calidad como cualquier importado.

Segovia ha dado una lección de como se pueden bailar las danzas sin necesidad de exageraciones.

El ballet de André Lacroix ha dado una de las notas más nuevas de la semana. Olimpia ha dado muy concurrido y Luisa Irene Coppers, Jack Turbante, André Beru y el Trio Lutece antes participan en el delirio conjunto han sido muy aplaudidos.

Y no será esta la única novedad de Olimpia esta semana. El señor Marqués no se saltará prenda, pero... no irá en decir algo.

Mañana rompen el fuego en el palco los de la compañía "Artística".

En todos deseando ponerse en contacto con su público y han reido las obras de presentación con entusiasmo y la disciplina les caracteriza.

Miércoles o el viernes se es "Calaix de sastré", la comedia de Santa Ponsa, de la que se tienen buenas referencias.

Santa Ponsa es un seudónimo. El autor, que ejerce en Manacor un cargo en la administración, quiere guardar el incógnito... que el público le obligue a aparecer en escena.

El mal tiempo de anoche no fue para que Olimpia estuviera aburridísimo.

El ballet de Lutece renovó su programa que a no dudar se repetirá en dos funciones que hoy se celebran, tarde y noche, en el ferial local del ensanche.

El Arco -el inimitable maestro de la entrevista breve- le ha hecho un reporte a Carmen Flores. Carmen Flores le ha dicho que cincuenta y siete años. Recomendamos al admirador de "Diario de Barcelona" para estos casos el procedimiento de aquel juez que era un "galantuomo".

Quería usted decirme su edad? Contestaba, por ejemplo, la juez decía entonces: "ahora, señora mía, ¿prometió decir la verdad en todo lo demás que le pregunte?"

## Teatros

**PRINCIPAL.** — A las 7 y 10'30 tarde: Despedida del "Ballet de Barcelona".

Mañana lunes. A las 7 y 10'30. Inauguración de la temporada de Teatro Regional. La obra de Luis Segura "Don Ventura veranea".

**LIRICO.** — A las 6'45 tarde y a las 10'30 noche. El espectáculo "Cancionero cubano", con Antonio Machin.

A las 4 tarde. Tardes infantiles.

## Cines

**ASTORIA.** — Desde las 3'45: "La brigada suicida" y "Matrimonio al revés".

A las 10'45, función matinal.

**AUGUSTA.** — Desde las 4: "La leona de Castilla" y Complementos (Prog. autz. menores).

**AVENIDA.** — Desde las 3: "La brigada suicida" y "Matrimonio al revés".

A las 10'15, función matinal.

**BALEAR.** — "Mares de China" y "Mi chica y yo".

**BORN.** — A las 5 tarde y a las 9'30 noche: "Lo que el viento se llevó".

A las 10 mañana, función matinal.

**CAPITOL.** — "Mares de China" y "Mi chica y yo".

**DORADO.** — Desde las 3'30: "La Hermana San Sulpicio" (Copia nueva) y "Hasta que perdió Jalisco".

**FANTASIO.** — Desde las 3: "Al borde del peligro" y "Cena de medianoche" (Prog. autz. mayores).

**HISPANIA.** — "Mares de China" y "Mi chica y yo".

**METROPOL.** — Desde las 3'30: "Tres secretos" y "Casablanca" (Mayores).

**MODERNO.** — Desde las 3: "Al borde del peligro" y "Cena de medianoche" (Prog. autz. mayores).

**MODERNO (Sta. Catalina).** — "La Hermana San Sulpicio" y "Hasta que perdió Jalisco".

**ORIENTAL.** — Desde las 3: "La Hermana San Sulpicio" y "Hasta que perdió Jalisco".

**PROGRESO.** — "Mares de China".

**PROTECTORA.** — Desde las 3: "Tres secretos" y "Casablanca".

**RIALTO.** — Desde las 3'30: "La leona de Castilla" y Complementos. (Prog. autz. menores).

**VICTORIA.** — "La leona de Castilla" y "Mi niña es una dama". (Prog. autz. menores).

**Variedades**

**BOLERO.** — Tarde y noche. Baile y atracciones. Debut de las Hermanas Sol.

**IBIZA.** — El espectáculo "Medio siglo de revista".

**JACK EL NEGRO.** — Tarde y noche. Baile y atracciones.

**OLIMPIA.** — Tarde y noche: "Ballets de Lutece".

**TREBOL.** — Verbena. Orquestas "Alegres Vagabundos" y "Bolero" con Ina Sassi.

**TROCADERO.** — El espectáculo "Evocación española".

**Deportes**

**CAMPO DE LA R. S. HIPICA.** — A las 3 tarde. Carreras de caballos.

**CAMPO SON CANALS.** — A las 4'30 Partido de futbol. Campeonato de Liga II División. Alicante-Atlético Baleares.

**FRONTON BALEAR.** — Todos los días tarde y noche. Partidos de pelota y quinielas.

# LIRICO

HOY  
6'45 tarde y 10'30 noche  
DESPEDIDA  
EN PLENO EXITO

# ANTONIO MACHIN

y el formidable espectáculo  
«CANCIONERO CUBANO»

Las taquillas se abrirán  
De 11 a 1 mañana y desde  
las cuatro de la tarde

Lunes y Martes  
**Mares de China**  
con Jean Harlow, Clark Gable  
y Wallace Beery

Lee LA ALMUDAINA

Tendrán el honor de presentar  
Próximo jueves  
Gran Gala Aristocrática

La revista musical de más elegante estilo que ha producido Hollywood



¡Alegria! ¡Ritmo! ¡Luminosidad!

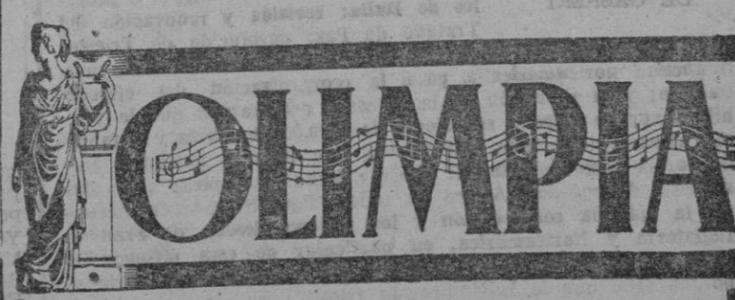
Jamás alcanzó la fantasía tan altas cimas de espectacularidad y belleza

HOY ¡EXITO APOTEOSICO!

# La brigada suicida

Horario de sesiones:  
Matinal: Avenida, 10'15 -- Astoria, 10'45  
Avenida: 3'15, 6'15 y 9'30. -- Astoria: 3'45, 6'45 y 10

En preparación  
**ERROL FLYNN**  
**CERCO DE FUEGO**  
¡Cada semana un acontecimiento!  
En sus locales predilectos



HOY TARDE Y NOCHE  
GRAN EXITO

# Ballets de Lutece ANDRE LACROIX

Procedente de París y Londres y de El Cortijo de Barcelona  
15 estrellas de baile, americanas y francesas, con

Louise Lewis-Irene Coppers  
Jack Durnell-André Berny y  
**TRIO LUTECE**  
Hoy de 11 a 14 **VERMUT DANZANTE**

AMPARO RIVELLES

# AVGVSTA RIALTO

Todos los días

# La leona de Castilla

¡La máxima superproducción del cine nacional!!  
(Tolerada para menores)

TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA  
a las 7 y 10'30

# DON VENTURA VERANEA

de Luis Segura Miró  
por la Compañía de Teatro Regional "ARTIS"  
¡El mayor éxito cómico de la pasada temporada!

# El pico más alto de Yanggu fué tomado a la bayoneta por los aliados

## Después de 24 días termina una dramática batalla

Tokio. — Las tropas de la II división de los Estados Unidos han capturado una colina a primer hora del sábado, mientras que la ofensiva de Otoño aliada se extendía a Corea Oriental, después que las fuerzas de las Naciones Unidas pasaron a través de la línea de inverno comunista en el sector occidental.

### Los premios de las corridas de la Merced

Barcelona, 6.—El Jurado nombrado para discernir los trofeos taurinos de las corridas de la Merced, ha otorgado por unanimidad el capote de paseo a José María Martorell por la mejor faena; la placa de plata, para la ganadería que hubiea enviado, el mejor toro en bravura y presentación, al ganadero don Lisario Sánchez, por el toro que se lidió en primer lugar en la corrida del día 24; la medalla de oro a la mejor estocada y el quite más artístico se otorgan respectivamente a Luis Miguel Dominguín y José María Martorell. En cuanto a la medalla de oro al mejor par de banderillas y a la mejor vara se han concedido respectivamente a los subalternos "Michellín" y Marqués.—Cifre

En un ataque con la bayoneta calada, los soldados norteamericanos y franceses de infantería ocuparon el centro y el pico más alto de la destacada cordillera existente por encima de Yanggu al amanecer, terminando los 24 días de dramática batalla, una de las más duras de la guerra de Corea. Las tropas de las Naciones Unidas hicieron uso de los lanzallamas, bayonetas y cargas de dinamita, para rechazar a los fanáticos rojos y hacerles

salir de sus puestos atrinchera- dos. Esta fué la tercera vez en tres semanas que las fuerzas de las Naciones Unidas, capturaron la colina. Las dos veces anteriores tuvieron que abandonarlas ante los durísimos contraataques de los comunistas.

## Stalin confirma que Rusia realizó un segundo ensayo atómico

### El dictador rojo afirma que "si los Estados Unidos no piensa atacarnos su alarma es injustificada"

Londres. — El jefe del gobierno soviético, José Stalin, ha declarado:

"Ciertamente hemos realizado una prueba con un tipo de bomba atómica".

Esta declaración la hizo en respuesta a una pregunta que le formuló un redactor del diario "Pravda", sobre la reciente prueba atómica en Rusia, según ha manifestado hoy, sábado, radio Moscú. — Efe.

Estocolmo. — La prensa soviética del sábado, publica en primera plana la entrevista concedida al diario "Pravda" por Stalin, en la que el jefe soviético ha confirmado que Rusia ha he-

### Los participantes españoles en el Congreso de los mensajes de Fátima

#### LLEGARON AYER A LISBOA

Lisboa, 6.—Procedente de Madrid han llegado el Patriarca, de las Indias Occidentales y Obispo de Madrid-Alcalá, el Académico don José María Pemán y el Conde de Reinold, quienes tomarán parte en el Congreso del Mensaje de Fátima que abrirá mañana sus sesiones.

Los ilustres visitantes fueron recibidos en el aeropuerto por el Arzobispo de Lisboa.—Efe.



Con todo fervor fué el vibrante pregón de la Misión que pronunció la emisora local nuestro prelado. Cordial y simpático la demostración que ofrecieron a Mn. Ant. Lluvia abundante y fuerte comunicaron perfil invernal. sábado de octubre, mañana y por razones técnicas, accidentalmente, ciercios de tranvías. Las cercanías un poco decorosas tabaco, que aunque caro, fumar, esto es, el llamado "de gallina" han desaparecido circulación: hay que fumar hay que prender el cigarrillo. Llegaron los jugadores de fútbol que esta tarde contendrán los de Son Canals. Inauguramos una muestra Galerías. Los perdedores de dos partidos maltrato futbolista callejero víctima de un can y varios mados por caída formaron troquia de la Casa de S...

Continúan con el mismo entusiasmo los agasajos al Quirino. Se conoce ya el programa oficial para los actos a celebrar en Madrid con motivo del centenario. El alcalde de Palencia con motivo de esa fecha usó un luto so obsequio a su colega de no. El comercio exterior en el primer semestre acusa importancia favorable al país. Supeditadas autoridades marítimas de que en aquellas aguas se produjo un incendio a bordo buque del que se han recogido algunos restos. En Coruña incidente de tráfico resultó una anciana y heridos varios pasajeros de un camión. Bar Ruiz es ahora el "leader" vuelta a Castilla. Inauguramos cursos la Escuela Superior de rra. Firmose el tratado que el tráfico aéreo entre España y Filipinas. Romero venció a un trincante de Santiago en el asalto.

Los técnicos británicos de dan ya han llegado a Europa rael presentó su proyecto agresión con los países árabes alto funcionario británico es nado en Singapur por los cotas malayos. Tras veinticuatro de dura batalla, las fuerzas han ocupado posiciones tentes defendidas por los rojos rea. Stalin confirma que es el ensayo atómico de Rusia causa gran expectativa. Un prendimiento de tierras al tar a un tren, en Colombia, numerosas víctimas. Se han los posibles sustitutos de Ewer, si éste acepta su candidatura a la presidencia de su país.

## y el mundo marcha

### ITALIA JUEGA FUERTE

El viaje del primer ministro italiano a Ottawa y Washington ha sido provechoso para su país. De Gasperi ha regresado con un balance muy favorable. El éxito de De Gasperi era difícil de conseguir pues antes que él o al mismo tiempo que él habían pasado gobernantes y personalidades, que tenían que alcanzar en Washington semejantes beneficios económicos: Morrison, por Inglaterra, Schuman y De Lattre de Tassigny, por Francia, Ben Gurion, por Israel, etc. Es muy posible que el éxito de De Gasperi se deba en gran parte a su singular habilidad y a su fino tacto, pero se debe también en buena parte, a la conveniencia política de cubrir con Italia el desengaño sufrido en Washington respecto a la inversión económica realizada en Francia. Aprovechando estas circunstancias, De Gasperi montó su ofensiva con vistas a los objetivos actuales de Italia: revisión y renovación del Tratado de Paz; devolución de Trieste;



DE GASPERI

aumento de la emigración italiana a Estados Unidos; la ayuda financiera norteamericana para la reorganización del ejército italiano; y la supresión de la cláusula del tratado que le prohibe tener un ejército superior a los 200.000 hombres y a fabricar armamento pesado, fabricación que interesa mucho a Italia por la doble finalidad de ahorrar divisas y emplear a sus dos millones de parados. Acerca de todos ellos, De Gasperi encontró la máxima comprensión y los mejores deseos, de Francia, Inglaterra y Norteamérica, en particular de esta última. De Gasperi quiere terminar como sea con el problema de Trieste, porque sabe que la reivindicación triestina en su mano representaría un gran triunfo para la democracia-cristiana y para Italia, así como una excelente arma para hacer frente a los dos millones y medio de afiliados con que cuenta el partido comunista italiano. De Gasperi juega fuerte en todas partes.

Desde luego, algo se ha aflojado la cerrada oposición de Yugoslavia. Y se espera que, por mediación de los Estados Unidos, se ablanden más las cosas en Belgrado. El semanario de Roma "Europeo", anuncia que Tito está dispuesto a devolver casi todo el territorio de Trieste a Italia; añadiendo que Tito conservaría la mitad de la zona "B" que actualmente está ocupada por Yugoslavia y recibiría una pequeña parte de la zona ocupada por los anglo-norteamericanos más otras concesiones. El semanario, en su información "exclusiva" dice que este acuerdo se convino entre Tito y el consejero especial de Truman Averell Harriman, cuando se detuvo a conferenciar con el dictador yugoeslavo, a petición de éste, a fines del pasado agosto. Por otra parte, el embajador yugoeslavo en Washington, Popovic, acaba de declarar que su país está haciendo todo lo posible por iniciar negociaciones con las autoridades italianas para encontrar una fórmula de compromiso que resuelva el pleito de Trieste.



TITO

## Un alto funcionario británico ha sido asesinado en Singapur por los comunistas malayos

### La esposa de la víctima resultó ilesa y el chófer quedó gravemente herido

SINGAPUR, 6. — SIR HENRY GURNEY, HA SIDO ASESINADO EN UNA EMBOSCADA TENDIDA POR LOS COMUNISTAS MALAYOS: OCUPABA UN AUTOMOVIL EN UNION DE SU ESPOSA Y DE SU SECRETARIO, CON ESCOLTA DE POLICIAS QUE CONTESTO CON SUS DISPAROS AL NUTRIDO FUEGO DE ARMAS AUTOMATICAS HECHO POR LOS REBELDES CONTRA EL AUTOMOVIL.

LADY GURNEY, SE HALLA ILESA, PERO EL CONDUCTOR DEL COCHE ESTA HERIDO DE GRAVEDAD Y SE REGISTRAN VARIAS VICTIMAS ENTRE LOS POLICIAS DE LA ESCOLTA. — Efe.

Singapur, 6. — El Comisario británico para el Sureste de Asia, Malcom Mac Donald, ha suspendido el viaje que tenía proyectado a Borneo Septentrional al tener conocimiento del asesinato de sir Henry Gurney.

Gurney es el segundo funcionario británico de elevada categoría muerto en el Sureste asiático por los terroristas después de terminar la segunda guerra mundial.

Sir Henry había resultado ileso en la voladura del rey David de Jerusalén. — Efe.

## Un obsequio del Alcalde Palos a su colega de Nueva York

### Será portador del mismo el Duque de Veragua

Madrid, 6. — En el Ministerio de Asuntos Exteriores se ha verificado la entrega de un mensaje del Alcalde de Palos al Duque de Veragua para que a su vez lo haga llegar al Alcalde de Nueva York, en su próximo viaje a Washington donde ha sido invitado por el Embajador de España para asistir a los actos que se celebrarán en la capital norteamericana.

El mensaje va encerrado en un triptico de plata con oro y esmalte, en cuya portada y contraportada lleva las armas de los Reyes Católicos. En su parte interior y a la izquierda, figura un escudo de la Casa de Veragua y en la derecha el escudo de los Pinzones.

En el centro figura la siguiente inscripción "El Alcalde de la Ciudad de Palos al Alcalde de Nueva York en el 459 aniversario del descubrimiento de América, genial empresa española".

Al acto asistieron el Delegado de Política Exterior Sr. Erice; el Gobernador Civil de Huelva, don Francisco Summer y otras personalidades. — Cifra.

## Para el «romescu» Tierra Santa

Tarragona.—Un grupo de tarraconenses, a cuyo frente figura un artista almirante de piedra, que cada de las canteras de la canchaca y de su correspondiente magníficamente tallada en el al superior del Santuario de fage, en Jerusalén, que es a de algunos periódicos españoles fray Francisco Iglesias, para dustrre tarraconense pueda mentar en Tierra Santa. La sa salsa marinera denominada "mescu". El obsequio de este rez, que lleva grabada la de Santa Tecla y la fecha de la de la Patrona, lo ha motivado el reconocimiento de Tarragona el elogio periodístico que tamente hizo fray Francisco sias del famoso guiso marinero raconense.—Cifra.

Lea LA ALMUDAINA